

七、本批示第一款至第四款所指的成員任期為一年，自二零二五年五月一日起產生效力。

二零二五年四月二十五日

行政長官 岑浩輝

二零二五年四月二十五日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

7. O mandato dos membros referidos nos n.ºs 1 a 4 do presente despacho tem duração de um ano e produz efeitos a partir de 1 de Maio de 2025.

25 de Abril de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 25 de Abril de 2025. —
A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

政府總部事務局

批示摘錄

透過簽署人二零二五年三月七日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(一)項及第二款(三)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列。

- 楊月鳳，自二零二五年三月十六日起晉階至第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點685點；

- 張惠玲，自二零二五年三月十三日起晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點。

透過行政長官辦公室主任二零二五年三月十七日批示：

黃麗賢，本局第三職階技術工人 – 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，其長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起生效。

二零二五年四月十六日於政府總部事務局

代局長 潘勁生

保安司司長辦公室

第 53/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條第一款、第三十條，第15/2009號法律《領導及主

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 7 de Março de 2025:

O pessoal abaixo identificado – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

- Ieong Ut Fong, progride para técnica superior assessora principal, 2.º escalão, índice 685, a partir de 16 de Março de 2025;

- Cheong Wai Leng, progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 13 de Março de 2025.

Por despacho da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, de 17 de Março de 2025:

Vong Lai In, operária qualificada, 3.º escalão, destes Serviços – alterado o respectivo contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 1 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 16 de Abril de 2025. — O Director, substituto, *Pun Keng Sang*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 53/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 29.º e do artigo 30.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1)

管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第六條的規定，結合第93/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任消防局消防總長（編號400971）王健為消防局局長，自二零二五年五月六日起，為期一年。

二、被委任者獲賦予消防總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二五年四月十七日

保安司司長 黃少澤

附件

委任消防總長（編號400971）王健擔任消防局局長一職的依據如下：

— 職位出缺及有需要填補空缺；

— 消防總長（編號400971）王健的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局局長一職。

學歷：

— 消防技術專業防護及安全工程學學士；

— 公共管理碩士學位；

— 澳門保安部隊高等學校第三屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

— 1997年4月至1999年2月，於消防局機場處工作；

— 1999年2月至2006年7月，擔任消防局機場處處長；

— 2006年8月至2007年7月，擔任消防局消防學校校長；

— 2007年7月至2010年3月，擔任消防局澳門行動廳澳門行動暨救護處處長；

— 2010年3月至2011年2月，擔任消防局海島行動廳海島行動暨救護處處長；

— 2011年3月至2011年5月，擔任消防局消防學校校長；

— 2011年6月至2011年7月，擔任消防局技術廳職務主管；

do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, o chefe principal do Corpo de Bombeiros, n.º 400 971, Wong Kin, para exercer o cargo de comandante do Corpo de Bombeiros, pelo período de um ano, a partir de 6 de Maio de 2025.

2. O nomeado é graduado no posto funcional de chefe-mor.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado. 17 de Abril de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do chefe principal n.º 400 971, Wong Kin, para o cargo de comandante do Corpo de Bombeiros (CB):

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 400 971, Wong Kin, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Mestrado em Administração Pública;

— 3.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Divisão do Aeroporto do CB, de Abril de 1997 a Fevereiro de 1999;

— Chefe da Divisão do Aeroporto do CB, de Fevereiro de 1999 a Julho de 2006;

— Director da Escola de Bombeiros do CB, de Agosto de 2006 a Julho de 2007;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias do Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho de 2007 a Março de 2010;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Março de 2010 a Fevereiro de 2011;

— Director da Escola de Bombeiros do CB, de Março de 2011 a Maio de 2011;

— Chefia funcional do Departamento Técnico do CB, de Junho de 2011 a Julho de 2011;

- 2011年7月至2014年9月，擔任消防局技術廳廳長；
- 2014年10月至2016年2月，擔任消防局海島行動廳廳長；
- 2016年2月至2016年4月，擔任消防局代副局長；
- 2016年4月至2018年4月，擔任消防局副局長；
- 2018年4月至2020年10月，擔任警察總局局長辦公室顧問；
- 2020年10月至今，擔任警察總局局長助理。

- Chefe do Departamento Técnico do CB, de Julho de 2011 a Setembro de 2014;
- Chefe do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Outubro de 2014 a Fevereiro de 2016;
- Segundo-comandante, substituto, do CB, de Fevereiro de 2016 a Abril de 2016;
- Segundo-comandante do CB, de Abril de 2016 a Abril de 2018;
- Assessor do Gabinete do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Abril de 2018 a Outubro de 2020;
- Adjunto do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Outubro de 2020 até ao presente.

第 54/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條第二款及第三十條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條、第九條，以及第9/2002號行政法規《澳門保安部隊事務局的組織與運作》第三條第一款（一）項、第二十條及第二十一條第一款，結合第93/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任治安警察局警務總長（編號110960）劉運嫦為澳門保安部隊事務局局长，自二零二五年五月六日起，為期一年。

二、被委任者獲授予警務總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

二零二五年四月十七日

保安司司長 黃少澤

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 54/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 29.º e do artigo 30.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea 1) do n.º 1 do artigo 3.º, do artigo 20.º e do n.º 1 do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, a intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 110 960, Lao Wan Seong, para o cargo de directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, pelo período de um ano, a partir de 6 de Maio de 2025.

2. A nomeada é graduada no posto funcional de superintendente-geral.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

17 de Abril de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

附件

委任警務總長（編號110960）劉運嫦為澳門保安部隊事務局局长一職的理由如下：

— 職位出缺及有需要填補空缺；

— 警務總長（編號110960）劉運嫦的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門保安部隊事務局局长一職。

ANEXO

Fundamentos da nomeação da intendente n.º 110 960, Lao Wan Seong para o cargo de directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM):

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de directora da DSFSM por parte da intendente n.º 110 960, Lao Wan Seong o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.